

## MASS INTENTIONS

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

TRIDSIATA TRETIA NEDEĽA CEZ ROK

NOVEMBER 15, 2009

9:00 A.M. †† Deceased Members of the Pipa and Glogovsky Families rb Judith Ann Glogovsky  
11:00 A.M. For Special Intention of Daniela and Jan Krafcik  
12:30 P.M. † Henry Jezik rb Wife  
6:00 P.M. † Barbara Lafferty rb Family

MEDZISPEV: Ochráň ma, Bože, k tebe sa utiekam.

PSALM: You are my inheritance, O Lord!

ST. MARGARET OF SCOTLAND ST. GERTRUDE

MONDAY PONDELOK NOVEMBER 16, 2009

8:00 A.M. † Ludmila Zongor rb Family

TUESDAY UTOROK NOVEMBER 17, 2009 ST. ELIZABETH OF HUNGARY

8:00 A.M. For Special Intention of Michtalik Family

DEDICATION OF THE BASILICA OF ST. PETER AND ST. PAUL IN ROME

WEDNESDAY STREDA NOVEMBER 18, 2009 ST. ROSE PHILIPPINE DUCHESNE

8:00 A.M. For Special Intention of Maria Virostkova rb Family

THURSDAY ŠTVRTOK NOVEMBER 19, 2009

8:00 A.M. For Special Intention of Andrej and Helena Prusak

FRIDAY PIATOK NOVEMBER 20, 2009

8:00 A.M. †† Arnold and Doris Marshall

PRESENTATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

SATURDAY SOBOTA NOVEMBER 21, 2009

8:00 A.M. † Justina Sikorjakova rb Korcak Family

OUR LORD JESUS CHRIST THE KING

NEDEĽA KRISTA KRÁĽA

NOVEMBER 22, 2009

9:00 A.M. †† Mary and Michal Zongor rb Dr. Mary Gasparik  
11:00 A.M. Za zdravie a Božie požehnanie Michaela a Gabiky  
12:30 P.M. † Maria Balco rb Labay Family  
6:00 P.M. † Michal Kollar rb Zakutny Family

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Those who lead the many to justice shall be like the stars forever (Daniel 12:1-3).

**Second Reading** — Where there is forgiveness, there is no longer offering for sin (Hebrews 10:11-14, 18).

**Gospel** — Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away (Mark 13:24-32).

### ENCOURAGEMENT

This Sunday's Gospel is our final selection from Mark for this liturgical year. It is taken from the end of Jesus' teaching in Jerusalem immediately preceding the account of his arrest and passion. In it Jesus gives his disciples hope to sustain them through his passion and death and any persecution or suffering that they would encounter after his resurrection. The words from the book of Daniel also provided hope and encouragement to the people of Daniel's time. The encouragement in these scriptures is meant for us as well, for none of us will escape tribulation

in our lives. Followers of Jesus will be able to endure suffering with joyful hope, knowing that Christ's love will lead us along the way of discipleship and give us eternal life with God.

Na konci časov uvidia Syna človeka prichádzať na oblakoch s veľkou mocou a slávou. On pošle anjelov a zhromaždí svojich vyvolených zo štyroch strán sveta, od kraja zeme až po kraj neba. Hoci sa jeho vtelenie odohralo v dejinnom časovom rámci v skrytosti a v nepoznaní a počas jeho umučenia zostalo celkovo jeho božstvo utajené, na konci čias príde obklopený velebou a chválou, ako to predpovedal prorok Daniel. Jeho príchod budú sprevádzať veľké znamenia na zemi a na nebi: *Slnko sa zatmie, mesiac nevydá svoj jas, hviezdy budú padať z neba a nebeské mocnosti sa budú chvieť.* Príde ako Vykupiteľ sveta, ako Kráľ, Sudca a Pán vesmíru nie preto – ako nás poučajú cirkevní otcovia -, aby bol nový súd, ale aby „zhromaždil pred svoj tribunál všetkých tých, čo ho súdili na zemi.

## ANNUAL MEETING

The Msgr. Stephen Krasula District will hold its annual meeting today, Sunday, November 15, 2009 at 1:00 P.M. in the parish hall of the St. John Nepomucene Church. On the agenda will be financial report, plan of future activities, election of officers for 2010 and delegates for the 49th Convention in Cleveland, Ohio. Refreshments will be served after the meeting. All delegates and members are welcome.

## ST. NICHOLAS "MIKULÁŠ" PARTY

All children and their parents are invited to the St. Nicholas "Mikuláš" party to be held in the church hall on Sunday, December 6, 2009 at 1 P.M. Admission is free. If you plan to attend please notify Mrs. Henrietta Daitova at 201-641-8922 during evening hours.

## ST. MATTHEW THE EVANGELIST SOCIETY, BRANCH 45, ANNUAL MEETING

The St. Matthew the Evangelist Society, Branch 45, will hold its annual meeting Sunday, Sunday,

November 29th 2009 after the Slovak Mass at 12:30 P.M. The meeting will be held in the parish hall of the St. John Nepomucene Church. On the program will be financial report, plan of future activities, and election of officers for 2010. All members are invited.

## POPE BENEDICT XVI CANONIZED 5 NEW SAINTS

Benedict XVI canonized at a Mass in St. Peter's Square: Blessed Arcangelo Tadini, Italian priest and founder of the Congregation of the Worker Sisters of the Holy House of Nazareth. Blessed Bernardo Tolomei, Italian abbot and founder of the Congregation of the Blessed Virgin of Monte Oliveto. Blessed Nuno de Santa Maria Álvares Pereira, Portuguese religious of the Order of Friars of the Blessed Virgin Mary of Mount Carmel. Blessed Gertrude Caterina Comensoli, Italian founder of the Institute of Sisters of the Blessed Sacrament. Blessed Caterina Volpicelli, Italian founder of the Institute of Handmaidens of the Sacred Heart.

---

---

## SV. OMŠE ZAMERANÉ NA DETI

budú vždy v poslednú nedeľu v mesiaci o 11:00 A.M. Najbližšia takáto „detská“ sv. omša bude v poslednú novembrovú nedeľu, t.j. 29. novembra. Po sv. omši bude stretnutie s deťmi. Pozývame všetky deti aj rodičov.

## MIKULÁŠSKE ODPOLUDNIE

Pozývame všetky deti na Mikulášske odpoľudnie s mikulášskou nádielkou, ktoré bude v kostolnej hale v nedeľu, 6. decembra o 1:00 popoludní. Vstup je zdarma. Kvôli organizačnému zabezpečeniu prosíme všetkých rodičov, aby nahlásili svoje deti, s ktorými plánujú prísť na Mikuláša, pani Henriete Daitovej (tel. 201-641 8922 vo večerných hodinách).

**VÝROČNÁ SCHÔDZA** Okresu Msgr. Štefana Krasuľu bude dnes, v nedeľu, 15. novembra 2009 o 1:00 popoludní, v osadnej hale kostola sv. Jána Nepomuckého. Na programe bude finančná správa, plán činnosti na budúce obdobie, voľby úradníkov a voľby delegátov na 49. Konvenciu v Clevelande, Ohio. Po schôdzi bude občerstvenie. Všetci delegáti a členovia sú vítaní.

## MLÁDEŽNÍCKA SV. OMŠA

Pozývame vás na ďalšiu svätú omšu pre mladých s mládežníckymi piesňami a kázňou zameranou na mladých, ktorá bude **v sobotu 5. decembra o 6:30 P.M.** (už s platnosťou za nedeľu). Hlavným

celebrantom a kazateľom bude **Fr. Martin Kertýs**. Po sv. omši bude malé pohostenie a posedenie.

## VÝROČNÁ SCHÔDZA SPOLKU SV. MATÚŠA, č. 45

Spolok Sv. Matúša, č. 45 IKSJ bude mať výročnú schôdzu v nedeľu, 29. novembra 2009 po slovenskej sv. omši, o 12:30 v osadnej hale kostola Sv. Jána Nepomuckého. Na programe bude finančná správa, plán činnosti na budúce obdobie a voľby úradníkov ma 2010. Všetci členovia sú vítaní.

## BENEDIKT XVI. KANONIZOVAL PÄŤ NOVÝCH SVÄTÝCH

Benedikt XVI. svätorečil apoštola malomocných z ostrova Molokai Damiá-na de Veuster (1840–1889), misionára flámskeho pôvodu z Kongregácie Svätých Srdc Ježiša a Márie a ďalších štyroch svätých, ktorými sú Zygmunt Szczęsny Feliński (1822–1895), varšavský arcibis-kup a zakladateľ Kongregácie františkánskych sestier Máriinej rodiny, známy svojou prácou so sirotami a chudobnými, ďalej zo Španielska: dominikán Francisco Coll y Guitart (1812–1875), zakladateľ Kongregácie sestier dominikánok Zvestovania a Rafael Arnáiz Barón (1911–1938) z rehole trapistov, ktorý zomrel v mladom veku 27 rokov. Zoznam uzatvára Francúzka Marie de la Croix Juganová (1792–1879), lužobníčka chudob-ných a trpiacich, ktorá pochádzala z Bretónska.

## OUR DECEASED

Maria Balco

Rozália Urminsky

## OUR SICK

Mária Zelenková